

Lulajże Jezuniu – Polish carol

Lulajże Jezuniu, moja Perełko,

Lulaj ulubione me Pieścidełko.

(refren) Lulajże Jezuniu, lulaj, że lulaj

A ty go matulu w płaczu utulaj

Zamknijże znużone płaczem powieczki,

Utulże zemdlone łkaniem usteczki.

(refren)

Lulajże, piękniuchny nasz Aniołeczku.

Lulajże wdzięczniuchny świata Kwiateczku.

(refren)

Lulajże, Różyczko najozdobniejsza,

Lulajże, Lilijko najprzyjemniejsza.

(refren)

Dam ja Jezusowi słodkich jagódek

pójdę z nim w Matuli serca ogródek.

(refren)

Dam ja Jezusowi z chlebem masełka,

włożę ja kukielkę w jego jasełka.

(refren)



Dam ja Ci słodkiego, Jezu, cukierka
rodzyneków, migdałów z mego pudełka.

(refren)

Cyt, cyt, cyt niech zaśnie małe Dzieciątko
oto już zasnęło niby kurczątko.

(refren)

Cyt, cyt, cyt wszyscy się spać zabierajcie,
mojego Dzieciątka nie przebudzajcie.

(refren)

Hush Little Jesus

(Refrain:)

Hush little Jesus, my little pearl,
Hush my favourite little delight.
Hush little Jesus, hush, hush
But you lovely mother, solace him in tears

Close your little eyelids, tired of weeping,
Solace the little lips, fainted from sobbing.

(Refrain)

Hush, our beautiful Angel.
Hush, you graceful little flower of the world.

(Refrain)

Hush, you most decorative little rose,
Hush, you most comfortable little lily.

(Refrain)

I'll give Jesus sweet little berries
I'll go with him into his Mother's heart's orchard.
(Refrain)

I'll give Jesus a little butter with bread,
I'll put a doll into his crib.
(Refrain)

I'll give you, Jesus, a sweet goody
raisins, almonds from my little box.
(Refrain)

Hush! Hush! Hush! Let the sweet little child fall asleep
Here it has already fallen asleep like a little chicken.
(Refrain)

Hush! Hush! Hush! You all go to sleep now,
don't wake up my sweet little child.
(Refrain)